



12 de julio de 2021

Queridos alumnos de banda, padres y tutores:

Bienvenidos al departamento de Música de MHS. ¡Esperamos que se estén divirtiendo y disfrutando del verano! Esta carta tiene información importante y detallada sobre la colonia de banda, de cómo comprar el calzado para la banda marcial (se necesita una respuesta para el 4 de agosto) y para hacer citas para probarse la indumentaria para las actuaciones.

¿QUÉ ES LA COLONIA DE BANDA?:

La colonia de banda es cuando se juntan el grupo de viento, la banda de conciertos y el grupo de abanderados para aprender la música y el acto de medio tiempo que harán en los partidos locales. La colonia de banda es obligatoria y es una semana importante en la que se aprende el acto completo de medio tiempo. Es una buena oportunidad para conocer a los otros miembros de la banda y sobre la ESUELA SECUNDARIA DE MARLBOROUGH de los alumnos de los grados más altos.

INFORMACIÓN SOBRE LA COLONIA DE BANDA

DONDE: entrada al auditorio de la escuela media Whitcomb, dejar/recoger y registrarse en el vestíbulo, los alumnos recibirán su música, una bolsa con cordón, una botella de agua que puede ser llenada con agua en los dispensadores de la escuela media.

CUANDO: del 16 al 20 de agosto de lunes a viernes de 8 a 3:30 hrs.

DEBEN TRAER: los alumnos deben traer su propio almuerzo de lunes a jueves y también bronceador.

INFORMACIÓN GENERAL: los alumnos estarán adentro para aprender la música y afuera para aprender el acto del campo de juego. Deben vestirse con shorts de longitud apropiada, remeras o remeras sin mangas y zapatillas para estar cómodos cuando caminen y toquen sus instrumentos adentro y afuera. También traigan una remera de mangas largas en caso de que el acondicionador de aire este prendido en el auditorio.

ALMUERZO (COOKOUT): el viernes por la tarde de la semana de la colonia de banda la Asociación de Música de MPS va a proveer un almuerzo (cookout) en la casa de uno de los alumnos para agradecer a los alumnos, maestros y ayudantes por su trabajo durante la semana.

SE NECESITAN VOLUNTARIOS ADULTOS:

Necesitamos algunos adultos que puedan ayudar a preparar (comenzando a las 11 am) y limpiar después del almuerzo (comenzando a las 3:30 pm). Se anunciará el lugar durante la semana de la colonia. Si está interesado en ayudar por favor mándele un mensaje a Marlene Manell at mrmanell@gmail.com.

CALZADO PARA LA BANDA MARCIAL Y LOS ABANDERADOS

Un calzado especial para marchar es parte del uniforme y está manufacturado por Drillmaster. Este calzado cuesta \$36.00 y se comprará por adelantado y al por mayor para mantener bajo el costo de envío. El calzado será probado en la cita para probar el uniforme, lo que nos dará tiempo para devolverlos si necesitamos cambiar el talle. La razón por la que necesitamos que los estudiantes se prueben todo tan rápidamente es que su primera actuación es el desfile del Día del Trabajo, el 6 de septiembre.

PARA ENCARGAR EL CALZADO:

Por favor llene la tarjeta adjunta y envíela con un cheque de \$36.00 para “MPS Music Association” antes del 4 de agosto. Por favor no espere- el pedido se hará el 6 de agosto. Por favor envíelo por correo a: Marlene Manell, 239 Wilson Street, Marlborough, MA 01752. Si se le hace difícil económicamente comprar el calzado déjele saber lo antes posible al Sr. Verdone, jverdone@mps-edu.org, o a Marlene Manell, mrmanell@gmail.com.

Talles disponibles:

Mujeres	Varones
5 a 12 ½ ancho medio solamente (talles enteros y medios) 13 a 18 medio o ancho (talle entero solamente)	3-10 ½ ancho medio solamente (talles enteros y medios) 11-16 medio o ancho (talle entero solamente)

Nota: al probar el calzado tenga en cuenta el talle de los zapatos de vestir y no de las zapatillas

ARREGLOS PARA LOS UNIFORMES DE BANDA Y DE LOS CONCIERTOS:

ARREGLOS: el 23 y 24 de agosto en el salón de coro de MHS desde las 8:20 a las 1:40 pm y el 25 de agosto de 8:20 a 11:20 am. La cita llevará aproximadamente 30 minutos.

Preguntas/problemas: comuníquense con la Sra. Manell at mrmanell@gmail.com o por texto al 508-735-8386.

COMO HACER UNA CITA PARA LOS ARREGLOS: todos los alumnos que estén en la banda, el grupo de instrumentos de viento, orquesta sinfónica, conjunto de jazz, banda de conciertos, coro a capella y sean abanderados deben hacer una cita de arreglos por medio de este enlace: (también publicado para su comodidad en nuestro sitio web mpsmusic.org):

www.signupgenius.com/index.cfm?go=w.manageSignUp#/30423278/design/

Los ajustes de los trajes, vestidos largos para los conciertos y las camisas de Jazz prestados por la escuela se realizarán en el salón de coro de MHS y llevarán aproximadamente 30 minutos. Se harán los ajustes para la indumentaria de todos los grupos en que participen en una sola cita. Es muy importante que hagan y vayan a la cita ya que este es el único momento en que los voluntarios que cosen estarán en la escuela para hacer los arreglos.

ARREGLOS DE VESTIDOS: TRAIGAN LOS ZAPATOS QUE USARÁN EN EL ESCENARIO.

(Incluye banda de concierto, grupo de instrumentos de viento, orquesta sinfónica y a capella)

Los tacos de los zapatos negros deben ser no más altos que 2 pulgadas. Se permiten zapatos sin o de taco bajo. El dobladillo se hará según la altura de los zapatos que traigan. Por favor lean la hoja de indumentaria requerida para las actuaciones para ver más información.

ARREGLOS PARA EL CONJUNTO DE JAZZ :

LOS ALUMNOS DE JAZZ NECESITAN TRAER SUS PROPIOS PANTALONES NEGROS DE VESTIR (SIN BRILLO O AGREGADOS DE METAL)

NOTA: NO se aceptan pantalones ajustados, de estrech, calzas (leggings) o prendas similares. **Por favor traigan a la cita los pantalones negros que usarán como parte del uniforme, para que la Sra. Manell o la Sra. Wood los apruebe.**

SE NECESITAN VOLUNTARIOS ADULTOS

Necesitamos varios voluntarios que puedan coser y ayudar a alterar los uniformes, trajes y vestidos. Es mayormente una costura simple para subir o bajar los dobladillos de los pantalones, mangas y vestidos. Necesitaremos su ayuda del 23 al 25 de Agosto entre las 9 y las 2 de la tarde (o durante parte de cualquiera de esos días). Por favor envíele un correo electrónico a Marlene Manell at mrmanell@gmail.com si está interesado en ayudar.

ASIENTOS RESERVADOS PARA LOS PARTIDOS DE FOOTBALL

Para aquellos que quieran sentarse en las estradas con otros padres del grupo de música durante los partidos de football, deben pedir la sección de padres/tutores de banda. Debido a que se hará cumplir con la reservación de asientos, tal vez quiera reservar una entrada para la temporada, que cuesta aproximadamente \$30 y es para todos los partidos de local (excepto los partidos de las finales). Las fechas de comienzo de venta de entradas se publicará en el sitio web de MHS y de deportes de MHS. Por favor comuníquese con la oficina del Sr. Rudzinsky, director de deportes, si necesita más información.

INFORMACIÓN Y SITIO WEB DE LA ASOCIACIÓN DE MÚSICA DE MPS

¡Los voluntarios son la columna vertebral de nuestra organización! Hay varias oportunidades para hacer voluntarismo. Por favor sea generoso con su tiempo cuándo nuestros coordinadores de los voluntarios se comuniquen con ustedes o no esperen a ser llamados, simplemente llenen el formulario de voluntarios que se encuentra en nuestra página web. Para tener más información vayan a la sección de voluntarismo de nuestra página web www.mpsmusic.org. ¡Gracias a todos los voluntarios del pasado, presente y futuro!

RECAPITULACIÓN – FECHAS PARA RECORDAR:

- Los pedidos de calzado de banda deben realizarse antes del 4 de agosto de 2021
- Hacer la cita para los arreglos del uniforme de banda e indumentaria de conciertos antes de 9 de agosto.
 - www.signupgenius.com/index.cfm?go=w.manageSignUp#/30423278/design/
- Colonia de banda – 16 al 20 de Agosto de 2021 – 9 am a 3:30 pm, escuela media Whitcomb (entrada por el auditorio)
- Arreglos del uniforme e indumentaria para las actuaciones: 23 al 25 de agosto de 2021 – escuela secundaria de Marlborough
- Desfile del Día del Trabajo – lunes 6 de septiembre de 2022 – Banda marcial de la escuela secundaria- participación obligatoria
- Primer Partido local de football– viernes 17 de septiembre de 2021– banda marcial de la escuela secundaria- participación obligatoria
- Segundo Partido local de football – viernes 24 de septiembre de 2021 – banda marcial de la escuela secundaria- participación obligatoria

Tengan un hermoso fin del verano. Por favor envíen un correo electrónico, texto o llámenme si tienen alguna pregunta. Gracias.

Sinceramente,

Marlene Manell

Presidenta, MPS Music Association

mrmanell@gmail.com

508-735-8386 (texto móvil)

508-481-4043 (hogar – llamar entre las 9 am y las 9 pm)